

## II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

## RADA

## ROZHODNUTIE RADY

z 22. decembra 2004

**o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Lichtenštajnským kniežatstvom upravujúcej opatrenia rovnocenné s tými, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES o zdaňovaní príjmov z úspor v podobe výplaty úrokov**

(2005/353/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

úmyslu medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Lichtenštajnským kniežatstvom na strane druhej, ktoré je pripojené k rozhodnutiu Rady 2004/897/ES z 29. novembra 2004 <sup>(2)</sup>.

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 94 v spojení s článkom 300 ods. 2 prvý pododsek, ods. 3 prvý pododsek a ods. 4,

so zreteľom na návrh Komisie,

- (3) Uplatňovanie ustanovení smernice 2003/48/ES <sup>(3)</sup> závisí od toho, či Lichtenštajnské kniežatstvo uplatní opatrenia rovnocenné s opatreniami ustanovenými v tejto smernici v súlade s dohodou, ktorú táto krajina uzavrela s Európskym spoločenstvom.

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu <sup>(1)</sup>,

keďže:

- (4) V súlade s rozhodnutím Rady 2004/897/ES z 29. novembra 2004 a s výhradou prijatia, v neskoršom štádiu, rozhodnutia o uzavretí dohody bola dohoda podpísaná v mene Európskeho spoločenstva 7. decembra 2004.

- (1) Dňa 16. októbra 2001 Rada poverila Komisiu, aby s Lichtenštajnským kniežatstvom rokovala o dohode, ktorá by zaručila, že tento štát prijme opatrenia rovnocenné s opatreniami, ktoré sa musia uplatňovať v rámci Spoločenstva, aby sa zabezpečilo účinné zdaňovanie príjmov z úspor v podobe výplaty úrokov.

- (5) Je vhodné schváliť dohodu.

- (2) Text dohody, ktorá je výsledkom týchto rokovaní, je v súlade s negociačnými smernicami, ktoré boli schválené Radou. K tomuto textu je pripojené Spoločné vyhlásenie

- (6) Je potrebné ustanoviť jednoduchý a rýchly postup pre prípadné úpravy príloh I a II dohody,

<sup>(1)</sup> Stanovisko zo 17. novembra 2004 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 379, 24.12.2004, s. 83.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 157, 26.6.2003, s. 38. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 2004/66/ES (Ú. v. EÚ L 168, 1.5.2004, s. 35).

ROZHODLA TAKTO:

#### Článok 1

Týmto sa v mene Európskeho spoločenstva schvaľuje Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Lichtenštajnským kniežatstvom upravujúca opatrenia rovnocenné s tými, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES o zdaňovaní príjmov z úspor v podobe výplaty úrokov.

Text dohody je pripojený k tomuto rozhodnutiu <sup>(1)</sup>.

#### Článok 2

Komisia je poverená schvaľovať v mene Spoločenstva zmeny a doplnenia v prílohách dohody, ktoré sú potrebné na zabezpečenie súladu medzi týmito prílohami a údajmi o príslušných úradoch tak, ako vyplývajú z ustanovení článku 5 písm. a) smernice 2003/48/ES, a údajmi uvedenými v jej prílohe.

#### Článok 3

Predseda Rady v mene Európskeho spoločenstva predloží oznámenie ustanovené v článku 16 ods. 1 dohody <sup>(2)</sup>.

#### Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 22. decembra 2004

*Za Radu*  
*predseda*  
C. VEERMAN

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 379, 24.12.2004, s. 84.

<sup>(2)</sup> Generálny sekretariát Rady uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie* dátum nadobudnutia účinnosti dohody.